



ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ - БАНСКО  
MUNICIPALITY OF BANSKO



ДОГОВОР

Д - ОП № ..... 9 ..... / 27.07.2017г.

Днес, 27.07.2017 год. в гр. Банско, на основание чл.112 от Закона за обществени поръчки и Решение №.09-17-118 от 31.03.2017 г. на Кмета на Община Банско за определяне на изпълнител на открита процедура с предмет: "Избор на оператор за отпечатване, управление и доставка на ваучери за храна за нуждите на Община Банско", се сключи настоящият договор между:

1. **ОБЩИНА БАНСКО**, с адрес: област Благоевград, община Банско, град Банско, пл. „Никола Вапцаров“ № 1, Идентификационен номер BG 000024663, представлявана от **Георги Иванов Икономов** – Кмет на община Банско, наричана по – долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна

и

2. „Содексо Паас България“ ЕООД, ЕИК-131085380, със седалище и адрес на управление – гр.София, ж.к. Младост 4, ул. „Бизнес парк София“ сграда 12 Б, ет.3, представлявано от Катрин Илиева Петкова, пълномощник на Виктор Калин Косконел управител на „Содексо Паас България“ ЕООД, с пълномощно № 584 от 28.02.2017 г. наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна се сключи настоящият договор за следното:

**I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

Чл.1. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши на свой риск и за своя сметка, срещу възнаграждение: "отпечатване, управление и доставка на ваучери за храна за нуждите на Община Банско " при условията на настоящият договор и изискванията на Наредба № 7 от 09.07.2003 год. за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и осъществяване на дейност като оператор.

(2) Настоящият договор регламентира всички услуги на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, свързани с управлението на системата за ваучери за храна.

**II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

Чл.2. (1) Общата стойност на договора е 60 106,00 (шестдесет хиляди сто и осем) лева без ДДС и се формира въз основа на номиналната стойност на ваучерите и стойността на услугата включваща: "Избор на оператор за отпечатване, управление и доставка на ваучери за храна за нуждите на Община Банско"

2770 гр.Б-  
пл. "Никола Вапцаров" №1  
88611, факс: 0749/ 88633  
obabansko@bansko.bg, www.bansko.bg,  
www.bansko.bg

ISO 9001  
ISO 14001  
BUREAU VERITAS  
Certification



1 N.Vaptsarov Sqr.  
2770 Bansko  
phone: 0749/ 88611, fax: 0749 / 88633  
obabansko@bansko.bg,

Съгл. чл. 2 от 33ЛД

Съгл. чл. 2 от 33



ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ - БАНСКО  
MUNICIPALITY OF BANSKO



(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заплаща по банков път на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. Номиналната стойност на поръчаните ваучери за храна по банкова сметка, предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

2. Стойността на услугата за отпечатване и доставка на ваучерите за храна е в размер на 78,00 лв. /седемдесет и осем/ лева без ДДС или 93,60 лв. /деветдесет и три лева и 0,60 ст./ с включен ДДС, определен с ценовата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Плащанията по настоящия договор ще се извършват в 10 /десет/ дневен срок след представяне на надлежно оформена фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в български лева, по посочена от него банкова сметка както следва:

➤ За номиналната стойност на ваучерите

Банка: „СОСИЕТЕ ЖЕНЕРАЛ ЕКСПРЕСБАНК“ АД

IBAN: № BG16TTBB94005821039162

BIC: TTBBVGSF

➤ За отпечатването и доставката на ваучерите

Банка: „СОСИЕТЕ ЖЕНЕРАЛ ЕКСПРЕСБАНК“ АД

IBAN: № BG 75TTBB94001521039158

BIC: TTBBVG22

(4) При промяна в данните на банковата сметка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми Възложителя, в противен случай плащанията, извършени до момента на уведомяването се считат за редовно извършени.

(5) В случай на забавяне на плащането на номиналната стойност на ваучерите за храна и стойността на услугата по отпечатването и доставянето им, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да спре доставката до момента на извършване на договорените плащания.

(6) Сумата на банковите преводи по реда на чл.2, ал.2 се заплаща от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ само въз основа на издадени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ първични платежни документи.

(7) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да посочи в издадените от него фактури номера на настоящия договор и наименованието на поръчката.

(8) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи, които са приети по реда на чл.4 ал.(3).

### III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

2770 гр. Банско  
пл. "Никола Петков" №1  
тел.: 0749/88611, факс: 0749/88633  
obabansko@bansko.bg, www.bansko.bg,  
ко. bg

ISO 9001  
ISO 14001  
BUREAU VERITAS  
Certification



1 N. Vaptsarov Sq.  
2770 Bansko  
phone: 0749/88611, fax: 0749/88633  
obabansko@bansko.bg,

Съгл. чл. 2 от ЗЗЛД



ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ - БАНСКО  
MUNICIPALITY OF BANSKO



Чл.3. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1.1 Незабавно да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в случаи на установена загуба и/или подправяне и/или подмяна на ваучерите за храна.

1.2 Да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всички необходими данни за отпечатването и доставката на ваучерите за храна в съответствие с условията на настоящия договор, както и да подава заявка за доставка на ваучери за храна в електронен вид или по факс, в която се уточнява общата номинална стойност на ваучерите и броят на ваучерите от съответен купюр (по 1, 2, 5, 10 и 20 лв).

(2). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ отговаря за всякакви загуби, кражби или повреждане на ваучерите за храна, възникнали след доставката им до определеното от него лице и адрес за доставка. При възникване на някое от тези обстоятелства ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не е длъжен и не заменя или възстановява стойността на ваучерите за храна.

(3). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма задължение към търговските обекти по повод осребряването на приетите ваучери за храна. Осребряването на ваучерите за храна се урежда между ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и търговските обекти по силата на сключените между тях договори.

Чл.4 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1.1 До 3 /три/ работни дни от получаване на писмената поръчка за отпечатване на ваучерите за храна от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да изпрати на посочен електронния адрес на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или по поща проформа фактура за номиналната стойност на броя заявени ваучери за храна.

1.2 Да отпечата и достави поръчаните от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ваучери за храна, на посочения от него адрес до 5 работни дни от заплащането на номиналната стойност на ваучерите. Доставените ваучери да отговарят на изискванията на чл.22 ал.2 от Наредба №7 от 09.07.2003год.

1.3 Да доставя ваучери със срок на валидност - 12 месеца от издаването им.

1.4 Да предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ пълен и изчерпателен списък с търговските обекти, приемащи ваучерите.

1.5 Да заменя в срок до пет работни дни ваучери, негодни за ползване, поради технически несъответствия с изискванията за приемането им в търговските обекти, считано от датата на постъпване на ваучерите при ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

1.6 Незабавно да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при отнемане на Разрешението за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и да възстанови размера на номиналната стойност на издадените от него ваучери.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯ има право да получи уговореното в чл.2, ал.2 от настоящия договор възнаграждение.

(3) Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 7 календарни дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3-дневен срок. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да променя посочените в офертата му подизпълнители при условията на чл. 66 ЗОП.

#### IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ и ОТГОВОРНОСТ

2770 гр. Банско  
пл. "Никола Павликов" №1  
тел.: 0749/88611, факс: 0749/88633  
obabansko@bansko.bg, www.bansko.bg,  
bansko.bg



1 N. Vaptsarov Sq.  
2770 Bansko  
phone: 0749/88611, fax: 0749/88633  
obabansko@bansko.bg,

Съгл. чл. 2 от ЗЗЛП

Съгл. чл. 2 от ЗЗЛП





ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ - БАНСКО  
MUNICIPALITY OF BANSKO



Чл. 8. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на работата предмет на договора, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;
3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице .

(3) Гаранцията не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл. 10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа и се удовлетворява от гаранцията, независимо от формата, под която е представена, при неточно изпълнение на задълженията по договора от страна на Изпълнителя.

Чл. 11. За всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

## V. ДЕЙСТВИЕ, ПРЕКРАТЯВАНЕ И ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 12. (1) Настоящият договор се сключва със срок на действие до **31.12.2017** год.

(2) Договорът не може да се изменя, освен в случаите на чл. 116 от ЗОП.

(3) Настоящият договор се прекратява:

1. С изтичане на срока, за който е сключен;
2. По взаимно съгласие между страните;

2770

п/р „Ванцаров“ №1  
т./ф./ 88611, факс: 0749/ 88633  
obabansko@bansko.bg, www.bansko.bg,  
www.bansko.bg

ISO 9001  
ISO 14001  
BUREAU VERITAS  
Certification



1 N.Vaptsarov Sq.  
2770 Bansko

phone: 0749/ 88611, fax: 0749 / 88633  
obabansko@bansko.bg ,

Съгл. чл. 2 от ЗЗЛД

Съгл. чл. 2 от ЗЗЛД



ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ - БАНСКО

MUNICIPALITY OF BANSKO



3. Еднострaнно от изправната страна при виновно неизпълнение от другата страна;  
4. При възникване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа;  
5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може по всяко време до изтичане срока на договора да се откаже от договора и да прекрати действието му, включително и в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, когато не е в състояние да изпълни своите задължения.

6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** прекратява договора с едностранно писмено уведомление без да дължи обезщетение за пропуснати ползи, като гаранцията за изпълнение не се връща в следните случаи:

6.1. в случай на отнето Разрешение за осъществяване на дейност като ОПЕРАТОР на ваучери за храна;

6.2. поради неизпълнение на настоящия договор поради изчерпана квота за ваучери за храна.

#### VI. НЕУСТОЙКИ

Чл.13. При забава на плащане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 0.1 % от стойността на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % от тази стойност.

Чл.14. При забавено изпълнение на задълженията по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0.1 % от

стойността на забавеното изпълнение за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % от тази стойност.

#### VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.15. За неуредени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство в Република България.

Чл.16. Неразделна част от настоящия договор е копие на Ценова оферта( Образец № 2) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от проведената процедура.

Чл.17. Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала й известна при или по повод изпълнението на договора. Информацията по предходното изречение включва и обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните, свързани с изпълнението на обществената поръчка. Това правило не се прилага по отношение на задължителната информация, която Възложителят следва да представи на Агенцията по обществени поръчки съобразно реда, предвиден в ЗОП.

Чл.18. Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната. В противен случай всяко изпратено съобщение се смята за получено, считано от датата на изпращането му, ако е изпратено на последния известен адрес.

Контрол по изпълнението на настоящия договор ще се извършва от Димитър Русков – Директор „ФСД“, Община Банско.

2770 г.  
п/р „В. В. Вапцаров“ №1  
телефон: 0749/ 88611, факс: 0749/ 88633  
e-mail: [bansko@bansko.bg](mailto:bansko@bansko.bg), [www.bansko.bg](http://www.bansko.bg),  
[www.bansko.bg](http://www.bansko.bg)



1 N.Vaptsarov Sqr.  
2770 Bansko  
phone: 0749/ 88611, fax: 0749 / 88633  
[obabansko@bansko.bg](mailto:obabansko@bansko.bg)

Съгл. чл. 2 от ЗЗЛД

Съгл. чл. 2 от ЗЗЛД

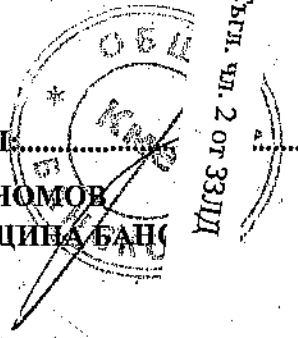


ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ - БАНСКО  
MUNICIPALITY OF BANSKO

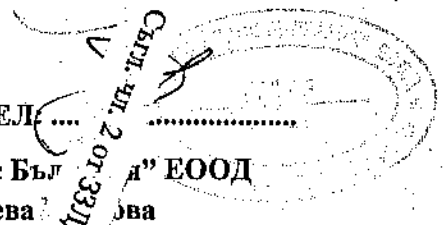


Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра – един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и в сила от датата на подписване на дс ..... ра от двете страни.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ.....  
ГЕОРГИ ИКОНОМОВ  
КМЕТ НА ОБЩИНА БАНСКО



ИЗПЪЛНИТЕЛ.....  
„Содексо Паас България“ ЕООД  
Катрин Илиева  
пълномощник / директор Калин  
Косконел управител на  
„Содексо Паас България“ ЕООД  
с пълномощно от 28.02.2017 г.



Съгласували:

.....  
.....  
.....

Съгл. чл. 2 от ЗЗЛД

Иван .....рисов Ръхов

Зам.- кмет на община Банско

.....  
.....  
Димитър .....иов Русков,  
Директор на дирекция "ФСД", община Банско

.....  
.....  
Димитър П. Клечеров,  
Юрисконсулт на община Банско

Изготвил:.....  
.....  
Виолета Тренчева – мл. експерт „ОПП“, община Банско

2770 гр.Банско  
пл. "Никола Вапцаров" №1  
тел.: 0749/ 88611, факс: 0749/ 88633  
[obabansko@bansko.bg](mailto:obabansko@bansko.bg), [www.bansko.bg](http://www.bansko.bg),  
[www.bansko.bg](http://www.bansko.bg)



1 N.Vaptsarov Sqr.  
2770 Bansko  
phone: 0749/ 88611, fax: 0749 / 88633  
[obabansko@bansko.bg](mailto:obabansko@bansko.bg),

.....